

## සමාජ කාර්යයකාධින

### කළමනාකරණය සඳහා වන

#### විශ්ව සම්මුතින්

ඡ්‍රෑල මූල්‍යකරණය සඳහා යෙදී සිටින අය වෙනුවෙන් එම ක්‍රේතුයේ නිශාලෙන්නන් විසින්ම මූල්‍ය ආයතන වලට ඔවුන්ගේ සමාජයීය අරමුණු ලගා කර ගැනීම සඳහා උපකරණ කළහැකි සුදුසු ත්‍රියා පිළිවෙන් අඩංගු විස්තරාත්මක අත්පාතකි. විශ්ව සම්මුතින් මගින් මිශ්‍රුන්ගේ මූල්‍ය අවශ්‍යතාවයන්ට වගකීමෙන් සුදුව දේවාවන් බ්‍රාදේන ආයතනයන්හි කිරීතිනාමය ඉහළ නංවා ගැනීමෙන් ඒවායේ සමාජ කාර්යයකාධින කළමනාකරණය සඳහාත් පොදු ප්‍රෝටිගයක් ලෙස එකට බැඳ තබයි.

“පරුද්‍යාරකරුවන් සංඛ්‍යාව හා සමාන බොහෝ මෙවලම් සහ ක්‍රියාවලීන් දැනටමත් ඇත. විශ්ව සම්මුතින් යනු සමාජ කාර්යයකාධින කළමනාකරණය සඳහා යොදා ගනු ලබන ඒකාබද්ධ හාජාවක් සහ ව්‍යුහයක් නිර්මාණය කිරීම සඳහා සිදු කරන ලද බොහෝ ක්‍රියාමාර්ග තුළින් ලගා කර ගත් පළමු හා එකම තුමය වේ.”

Jürgen Hammer, Grameen Crédit Agricole





1. සමාජය අරමුණු ආර්ථික දැනුවත්ම සහ අධිකාරීන් කිරීම.



2. ආයතනයේ සමාජය අරමුණු සඳහා අධිකාරී මත්ස්‍යෝග, කළමනාකරණය සහ පෙශකිරීම් කාපවීම තහවුරු කිරීම.



3. සේවාලාභිත්ව වගකිමෙන් සූදාව සැලවීම.



4. සේවාලාභිත්ව අවශ්‍යතාවයේ සහ කැමැත්ත පරිදි නිෂ්පාදන සහ සේවාවන්, බෙදාහැරීම මාධ්‍යයන් සහ ආකෘතින් තීම්බාහු කිරීම.



5. සේවකයින්ට වගකිමෙන් සූදාව සැලවීම.



6. මුළු කාර්යාලයිනය සහ සමාජ කාර්යාලයිනය තුළනය කිරීම.

## සම්මුතින්

## සම්මුතින්

## සම්මුතින්

## සම්මුතින්

## සම්මුතින්

## සම්මුතින්

a. ආයතනයට එහි සමාජය අරමුණු ලැගකර ගැනීම සඳහා කුමෝපායක් ඇත.

b. ආයතනයේ සමාජය අරමුණු වලට විශේෂ වූ, සේවාලාභිත්ව පිළිබඳ නිවාර්දි තොරතුරු එකඟ කිරීම සහ වාර්තා සැපයීම ආයතනය විසින් සිදුකරනු ලබයි.

a. ආයතනයේ සමාජය අරමුණු සඳහා අධිකාරී මත්ස්‍යෝග බඳා යිටියි.

b. සමාජය මෙහෙවර සහ අරමුණු පිළිබඳ ආයතනය සභාව ඇති වගකිම අධිකාරී විසින් දුරතු ලබයි.

c. සමාජය ඉලක් ලැගකර ගැනීම සඳහා ආයතනයේ කුමෝපායක් ක්‍රියාත්මක කිරීම, පාලනය කිරීම සහ සකස් කිරීම ඉහළ කළමනාකරණය විසින් සිදුකරනු ලබයි.

d. සමාජය සහ මුළු කාර්යාලයිනය යන මිනුම දෙනම පාදක කරගතිමින් සේවකයින් තොරු ගැනීම, ඇගමීම සහ හඳුනාගතිම් සිදුකරයි.

a. ආයතනයේ එකාර්යට පත්නොවී ආපසු ගෙවීමේ නැකියාව සේවාලාභිත්ව ඇතිව ආයතනය නිර්තාව කරන අතර වෙළදුපල මට්ටමින් ඇති ණය පිළිබඳ අවශ්‍යතාවය වඩා යෙහෙත් ලෙස දියුණු කිරීම නැත්තා පිළිබඳ ආයතනය සභාව බැඳුම් ගෙවීම ලබයි.

b. සේවාලාභිත්ව නැත්තා ගැන නැකි පරිදි සර්තු භාෂාවන්, පැහැදිලි, ප්‍රමාණවත් සහ කාලීන තොරතුරු ආයතනය විසින් සහ්තිවිද්‍යා කිරීම මතින් සේවාලාභිත්ව දැනුවත්ව තොරතුරු බොගන නැකි විම.

c. ආයතනය සහ එහි නියෝජිතයින් විසින් ඔවුන්ගේ සේවාලාභිත්ව සාධාරණවත්, විනිහිත්, වෙනසකමින් තොරව සඳහා සේවකයින් හෝ නියෝජිතයින් විසින් ප්‍රවත්තිකාර ලෙස හෝ නිෂ්පාදන සහගත ලෙස නැකිවිම, (විශේෂයෙන්ම එකඟ පාදක සහ එකඟ කිරීමේ ක්‍රියාවලයේදී) දුෂ්චරු වැළැක්වීමට සහ වැරදි අනාවරණය කර ගැනීමට ආයතනය විසින් ආරක්ෂක විධි විධාන යොදා ගෙවීම බැඳුම් ලබයි.

d. සේවාලාභිත්ව පොදුගැලික තොරතුරු වල රාජ්‍යභාවයට ආයතනය තොරව කරනු ඇතර පවතින තිනි නා රෝගුලාසි වලට අනුකූලව ක්‍රියා කරයි. තොරතුරු එක්සේස් කළ අවස්ථාවේ දී පවසනු ලැබූ ගෙවුව සඳහා පමණක් හෝ නැතිනම් සේවාලාභිත්ව එකඟ විෂය අර්ථන්ම පමණක් ගොඳුගතු ලබයි.

e. සේවාලාභිත්ව පැම්බිලි සහ ගැටුව විස්ත්‍රීම සඳහා ප්‍රතිචාර දැක්වීමට සහ ඉක්මනින් එය ඉටුකිරීමට යාන්ත්‍රණයක් ඇත.

a. විවිධ ආකාරයේ සේවාලාභිත්ව රුවික්ත්වය සහ අවශ්‍යතාවයේ ආයතනය තේරුම් ගෙවීම ලබයි.

b. ආයතනය විසින් සේවාලාභිත්ව නිර්හාර නොවන පරිදි නිෂ්පාදන, සේවාවන් සහ බෙදාහැරීම මාධ්‍යයන් නිර්මාණය කරයි.

c. ආයතනයේ නිෂ්පාදන, සේවාවන් සහ බෙදාහැරීම මාධ්‍යයන් සේවාලාභිත්ව ප්‍රතිලාභ බොඳුන ආකාරයට ප්‍රවත්ති ආයතනය සභාව ප්‍රහුණුවක් ලබ දී ඇත.

d. සේවකයින්ගේ නැශ්‍යාලිත්වය සහ ඔවුන් සේවය නැරුණාම පිළිබඳව ආයතනය අධික්ෂණය කරයි.

a. සේවකයින් ආරක්ෂා කරන, වැඩිකිරීමට උපකාරී වන ව්‍යාවර්තාවක් ඇති කරන ලබව ඇති මානව සම්පත් ප්‍රවිත්ති ආයතනය තුළ විශ්‍යාලික කරයි.

b. සියලුම සේවකයින් ඔවුන්ගේ සේවාලාභිත්ව නිශ්පාදන, සේවාවන් සහ බෙදාහැරීම මාධ්‍යයන් නිර්මාණය කරයි.

c. ආයතනයේ නිෂ්පාදන, සේවාවන් සහ බෙදාහැරීම මාධ්‍යයන් සේවාලාභිත්ව ප්‍රතිලාභ බොඳුන ආකාරයට ප්‍රවත්ති ආයතනය සභාව ප්‍රහුණුවක් ලබ දී ඇත.

d. මෙහෙයුම් අවමුණු කර ගැනීම මගින් ආයතනයේ දීප්සකාලින තිර්පාර්ත්‍යය හෝ සේවාලාභිත්ව සූහස්දීයට අනතුර නොපනවයි.

e. වැඩින වේය තිරසාර වන අතර ඉහළ ගුණාත්මක හාවයකින් යුතු සේවාලාභිත්ව ඔවුන් ඔවුන් සූදු වෙළදුපල තුළ සැලයම් සූදුසූ වෙළදුපල තුළයක් ඇත.

f. ආයතනයේ මුළු වුළුනය, සමාජ කාර්යාලයිනය සහ මුළු කාර්යාලයිනය යන කරුණු දෙකම ලැගකර ගැන භාඩි ආකාරට සම්පත්, කොන්දේසි සභාව බැඳා ප්‍රතිඵ්‍යා සඳහා ප්‍රහුණුවක් ලබ දී ඇත.

g. ලැංඩම අරමුණු කර ගැනීම මගින් ආයතනයේ දීප්සකාලින තිර්පාර්ත්‍යය හෝ සේවාලාභිත්ව සූහස්දීයට අනතුර නොපනවයි.

h. ද්වීන්ව පදනම් ලේඛන ආයතනයකට (double bottom line institute) සූදුසූ පරිදි එහි ඉහළ කළමනාකරණයට ආයතනය විසින් ගෙවීම සිදුකරයි.

